

CA

ATTO DI TRANSAZIONE
(ex art.1965 c.c.)

TRA

Dott. M. F., nato a Residente a nella sua qualità di Dirigente Medico dipendente della ASL VCO con incarico di Direttore S.O.C.

E

L'Azienda Sanitaria Locale VCO - via Mazzini 117, 28887 Omegna (Verbania), in persona del Commissario, Legale rappresentante pro tempore Dott. Corrado CATTRINI

PREMESSO CHE

- In data 10.12.2010 veniva notificato da parte dei dott.ri L. e M. ricorso ex art. 414 cpc, innanzi al Giudice del Lavoro di VB per ottenere la condanna della ASL al pagamento di Euro 16.620,80/ciascuno oltre interessi, quale somma, in parte corrispondente al recupero effettuato a cura della SOC Personale relativo a risorse aggiuntive indebitamente corrisposte negli anni 2002/2004 perché ritenute già comprese nella quota retribuzione di risultato e, in parte corrispondente alle somme loro dovute e non corrisposte, sempre a titolo di risorse aggiuntive relativamente agli anni 2005/2009.
- Che in data 4 aprile 2011 perveniva proposta di definizione transattiva da parte del Legale incaricato dai ricorrenti
- Che si è reputato opportuno, anche alla luce delle considerazioni formulate, addivenire alla accettazione della proposta transattiva così come proposta, che, ai sensi dell'art. 1965 c.c., ponga fine alla lite già instaurata ed in premessa meglio rubricata

TUTTO CIO' PREMESSO

Le parti, come sopra individuate, richiamate le motivazioni di cui in premessa, nonché l'art. 1965 c.c., definiscono la pendenza alle seguenti condizioni:

- 1) La ASL VCO si impegna a corrispondere al Dott. M. F. la somma omnicomprensiva e forfettaria di Euro 8.331,00 (ottomilatrecentotrentuno//00) da erogarsi congiuntamente con lo stipendio del mese di maggio 2011.
- 2) Il Dott. M. F. dichiara espressamente di ritenersi soddisfatto nelle sue pretese originarie così come quantificate in ricorso e di rinunciare alla coltivazione del

ricorso pendente che si impegna ad abbandonare rinunciando a comparire all'udienza fissata per il giorno 29.04.2011.

Dichiara altresì di rinunciare al pagamento di ulteriori somme comunque riferibili al medesimo istituto contrattuale riferibili a periodi pregressi e sino alla data del 31.08.2010.

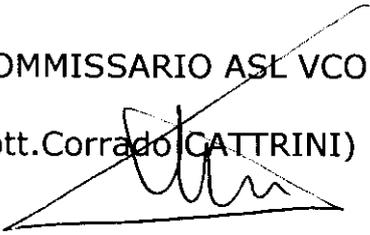
- 3) Le parti dichiarano di non avere nulla reciprocamente a pretendere a seguito dei fatti esposti in premessa e per i quali viene sottoscritto il presente atto , ritenendosi soddisfatte con la presente scrittura privata.
- 4) La presente scrittura privata non è soggetta a registrazione ai sensi della Tabella B del D.P.R. 26.10.1972 n. 634 e smi e potrà essere registrata per il caso d'uso.

Letto, Confermato, Sottoscritto,

Omegna, li

II COMMISSARIO ASL VCO

(Dott. Corrado CATTRINI)



IL DIRIGENTE MEDICO RICORRENTE

(Dott. F. M.)

